

Weine im Offenausschank

Wines by the glass

Weisswein

Fendant de Saillon

Spritzig, prickelnd, fruchtig „Mürren Wein“
Tangy, prickly, fruity



1 Glas
(1 dl) 3 dl 5 dl 7,5 dl

5.50 14.00 22.00

„Badoux blanc 1908“ Chablais

Henri Badoux SA, Waadt
Erfrischend, angenehm fruchtig, sehr beliebt
Refreshing, pleasant fruity, much appreciated



6.80 18.00 30.00 42.00

Chardonnay Cap Cette

Languedoc, Pays d’Oc, Frankreich
Ausgewogen, intensiv und doch schön frisch
Well balanced, intense and still nicely fresh



7.00 18.60 31.00 42.00

Palliser Sauvignon Blanc

Palliser Estate, Martinborough, Neuseeland
Voller, passionsfruchtiger Sommerwein
Richly concentrate, passion fruity summer wine



8.00 20.00 32.50 45.00

Rotwein

Pinot Noir du Valais

Leicht, fruchtig, weich „Mürren Wein“
Light, fruity, soft



5.50 14.00 22.00

Dieu de Viège

Josef-Marie Chanton, Visp Cuvée von Pinot, Gamay und Eyholzer Roter
Facettenreich und leichtfüssig, elegant und fruchtig
Multifaceted and twinkle-toed, elegant and fruity



7.00 18.60 31.00 42.00

La Legua

Finca la Legua, Cigales
Herrliches Tempranillo Bouquet, verführerisch mit femininem, delikatem Charakter
Beautiful Tempranillo bouquet, seductive with feminine character

7.00 18.60 31.00 42.00

Syrah de Sierre

Jean-Louis Mathieu, Chalais, Wallis
Aromatisch mit Vanille und Beerenaromen, rare Walliser Spezialität
Aromatic, vanilla and berry flavours, rare speciality from the Valais

8.50 22.00 36.00 48.00

Rosé



Spiezer rosé

Rebbau Spiez (Blauburgunder & Garanoir)
Der Berner Oberländer Don Juan – duftig, blumig, sommerliche Beerenaromen
Don Juan of the Bernese Oberland – aromatic, flowery with summer berry tastes

8.50 22.00 36.00 48.00

Dessertwein

Ballet d’Octobre

AC Domaine Cauhapé, Jurançon (Gros Manseng, Petit Manseng)
Ein Süsswein der Extraklasse mit etwas Frische von den Winden der Pyrenäen
A first class dessert wine with a bit of freshness from the winds of the Pyrenees

9.50 28.50 42.50 55.00

Schweizer Weissweine

Swiss white wines

7,5 dl 3,75 dl

Bern, Waadt, Ostschweiz, Bündner Herrschaft

Spiezer Riesling x Sylvaner

Rebbau Genossenschaft Spiez

Lokal, frisch-fruchtig, schöne Muskatnote

Local, pleasant fresh-fruity, note of nutmeg



2014

44.--

Sauvignon Blanc

Johanniterkeller, Martin Hubacher, Twann

Bietet eine Frische-Explosion, ungemein mineralisch und erfrischend

Explosive freshness, very mineral and refreshing, reveals also classic notes of this grape

2015

49.--

"Badoux blanc 1908" Chablais

AOC, Henri Badoux SA, Aigle

Erfrischend, angenehm fruchtig, sehr beliebt / *Refreshing, pleasant fruity, very popular*

2015

42.--

Dézaley

Grand vin vaudois, Qualité Terravin

Dieser Grand cru wächst an den steilsten Hängen, gehaltvoll, geschmeidig

Famous village, wines grow on the steepest hills, full bodied, smooth

2015

48.--

Blanc de Noir, Domaine de Novalles

Ollon, La Maison du Léopard, Henri Badoux SA, Aigle

Ein frischer, reifer Weissler mit der tiefgründigen Struktur des Spätburgunders (Rotweintrabe)

A fresh, ripe white with the deep structure of the Pinot (red) grape



2013

42.--

Aigle Les Murailles

Henri Badoux SA, Aigle

Elegant, fruchtig, intensiv, mehrfach ausgezeichnet, der wohl bekannteste Waadtländer

Elegant, fruity and intense, numerous awards - a leader among the Vaudoise wines

2015

48.--

2014

29.--

Viognier

Roland und Karin Lenz, Thurgau

Voller Duftfächer (Zitrus, Bergamotte, Aprikose) charmantes Süsse-Säure Spiel

Full in flavour (citrus, bergamot, apricot) charming balance of sweetness and acidity



2013

48.--

Chardonnay Barrique

Georg Schlegel, Jenins, Bündner Herrschaft

Herrlicher Vanille Duft, leicht gerösteten Nüssen, kraftvoll & elegant

Beautiful smell of vanilla lightly roasted nuts, strong and elegant

2012

76.--

Chardonnay

Christian Hermann, Fläsch

Unser Schweizer Star, der es mit den besten Burgundern aufnehmen kann

Our swiss Star, comparable to the finest white Burgundy wines

2014

86.--

Tessin

Lansilo - Bianco di Merlot

Cantina il Cavaliere

Erfrischend klar, feinfruchtig, erstaunt und begeistert

Refreshing and clear, fine fruity, surprises and exits



2015

42.--

Granito



Bianco del Ticino DOC, Tenimento dell'Or, Arzo (Chardonnay, Sauvignon blanc, Pinot gris)

Sensationelle Assemblage die mit aromatischem Reichtum und Persönlichkeit begeistert

Sensational Mix fermented in oak barrel, exquisite, rich with flavour and personality

2013

58.--

Wallis			7,5 dl	3,75 dl
Fin Bec Mer Cave Fin Bec, Pont-de-la-Morge (Sion) Einzigartige Assemblage von Heida (CH) & Viognier (F). Frisch, elegant, Grapefruit & Zitrusaromen <i>Unique blend from Heida and Viognier. Fresh, elegant with grapefruit and citrus flavours</i>		2015	48.--	
Fendant de Sierre Jean-Louis Mathieu, Chalais Walliser Klassiker. Feiner, fruchtiger, exotischer Charakter <i>Classical dry white from the Valais. Fine, fruity, exotic character</i>		2015	39.--	
Johannisberg de Sion Jean-Louis Mathieu, Chalais Beliebter weicher Sylvaner mit Mandel- & Nussaromen <i>Grape also known as Sylvaner. Soft with almond and nut aroma, very popular wine</i>		2014 2013	42.--	5 dl 29.--
Riesling „feinherb“ Josef-Marie Chanton, Visp Süffig und leicht süss. Weltweit eine der ganz grossen Sorten, im Wallis selten <i>Easy drinking, slightly sweet. World famous grape, rare in the Valais</i>		2014	56.--	
Humagne Blanche “Château Ravire” Michel Savioz, Sierre Seltene autochthone Sorte, delikates Bouquet von Lindenblüten, herber Charakter <i>Rare grape, delicate bouquet of lime blossom, dry character</i>		2015	46.--	
Petit Arvine Josef-Marie Chanton, Visp Im Vispental und Varen angebaut, trocken, mit typischer Mineralität und Salzgeschmack <i>Grown in the Visper valley, dry with typical mineral and salt taste</i>		2014	58.--	
Himbertscha Josef-Marie Chanton, Visp (alte im Oberwallis angesiedelte Sorte) Weltweit einmalig, wiederentdeckt - blumig, fruchtig, samtig – unbedingt ausprobieren! <i>Worldwide unique, rediscovered wine, bloomy, fruity, silky - you have to try it</i>		2013	68.--	
Gewürztraminer Josef-Marie Chanton, Visp Rebsorte aus dem Elsass, aromatisch, würzig – als Spezialität angebaut <i>Grape from the Alsace, full flavoured, aromatic – grown as a specialty in the Valais</i>		2011	57.--	
Heida Gletscherwein Josef-Marie Chanton, Visp (wächst im höchsten Rebhang von Visperterminen, 800m) Frisch, angriffslustig, edel, gefällig, exotische Früchte <i>From the valley “Vispental” grows up to 800 m high, fresh, noble, exotic fruits</i>		2013	58.--	
Heida “Les Pyramides” Adrian Mathier, Salgesch (Heida heisst auch Savagnin blanc oder Traminer) Fruchtbetont, einzigartig, im Barrique angebaut <i>Fruity nose, unique, barrel-fermented wine</i>		2013	58.--	
Amigne Cave Fin Bec, Pont-de-la-Morge (Sion) Kräftig, fruchtig und reichhaltig mit feiner Restsüsse und einem Hauch Mandarine <i>Strong, fruity, rich and sweet with a hint of mandarin</i>		2015	68.--	

Französische Weissweine

French white wines

7,5 dl 3,75 dl

Languedoc & Jurançon

Chardonnay Cap Cette

Languedoc, Pays d'Oc

Für den Preis ein bemerkenswerter Chardonnay

Remarkable Chardonnay for this price



2015

42.--

Chablis

Chablis 1^{er} Cru Beauroy

Croix aux Moines, Isabelle & Denis Pommier

Ein Korb von Citrusfrüchten, sensationelle Säure, knackig, frisch, das Holz kaum spürbar

A bunch of citrus fruits, sensational acidity, fresh, crisp, the wood is only faintly noticeable



2013

54.--

Burgund, Côte de Beaune

Nuits-Saint-Georges «Les Busselots»

1^{er} Cru Domaine Chevillon-Chezeaux

Reiner, berauschender Chardonnay & Pinot blanc, mit Aromen von Zitrusfrüchten und Honig

Clear, opulent Chardonnay & Pinot blanc, flavours of citrus fruits and honey

2013

68.--

Chassagne-Montrachet

1^{er} Cru Morgeot, Capuano-Ferreri & Fils

Kleines Dörfchen erzeugt einen weltberühmten, aromareichen Chardonnay

Small village that produces world famous, full flavoured Chardonnay

2013

74.--

Corton Charlemagne Grand Cru

Vincent Girardin

In der 11. Generation bewirtschaftetes Weingut, versteht es die Tradition zu erhalten und sich doch der Neuzeit zu öffnen. Ein reichhaltiger Chardonnay, altert wie ein Rotwein

This winery is managed by the 11th generation. While keeping the tradition they opened up for modernisation. A rich Chardonnay, ages like a red wine

2014

144.--

Loire

Sancerre

Hubert Brochard (Sauvignon blanc)

Erstaunlich intensives, fruchtiges, nach Zitrusfrüchten duftendes Aroma

Surprisingly intense, fruity, with hints of citrus

2015

46.--

Pouilly-Fumé

Les Charmes Chatelain

Bekanntester Wein der Loire aus Sauvignon-Blanc-Traube, schöne Frucht

Famous wine from the Loire region, Sauvignon Blanc, fruity

2011

54.--

2012

33.--

Bordeaux

Blanc de Lynch Bages

Château Lynch Bages, Pauillac, Médoc

Füllig, lang anhaltend, Frühlingsduft, frisch, voller Wein mit Röstnoten -

A special treat to drink the white Lynch before the red. A full wine with smoky wood hints

2009

82.--

Italienische Weissweine

Italian white wines

7,5 dl 3,75 dl

Pinot Bianco Alto Adige

DOC, Elena Walch, Südtirol-Alto Adige

Herrlich-frischer Wein von feinsten Ausgewogenheit. Trocken und filigran
Wonderfully refreshing wine with a fine finish. Dry and delicate

2014 39.--

Kerner

DOC, Weingut Taschlerhof, Brixen, Südtirol

Sehr schöne, interessante Neuentdeckung mit frischer Note, dezertem Muskatgeschmack
Very pleasant, interesting new discovery with a fresh note, discreet nutmeg taste

2012 53.--

Roero Arneis

DOCG, Vietti, Piemont

Verführerische, geschmeidige Frucht – diesen Sommer absolut köstlich
Absolutely delicious this summer - seductive fruit flavours, perfectly balanced

2015 49.--

Spanische & Portugiesische Weissweine

Spanish & Portuguese white wines

Esperanza Verdejo

Rueda

Angenehm frisch, reife Zitrusfrucht
Pleasant and fresh with ripe citrus fruits



2012 39.--

Neuseeländischer Weisswein

New Zealand white wine

Palliser Sauvignon Blanc

Palliser Estate, Martinborough


Voller, passionsfruchtiger Sommerwein
Richly concentrate, passion fruity summer wine



2015 45.--

Dessertweine

Dessert wine

		1 dl	7,5dl 3,75 dl
Tulum	2012		46.-- 3,75dl
Jean-Louis Mathieu, Wallis Assemblage Petite Arvine, Marsanne Blanche (Ermitage), Malvoisie & Muscat Voll und fruchtig, harmonisches Zusammenspiel von Restzucker, Alkohol und Säure <i>Good balance between sugar from the grapes, alcohol and acidity</i>			
Ballet d'Octobre	 2014	8.50	55.--
AC Domaine Cauhapé, Jurançon (Gros Manseng, Petit Manseng) Frankreich Ein Süsswein der Extraklasse mit etwas Frische von den Winden der Pyrenäen <i>A first class dessert wine with a bit of freshness from the winds of the Pyrenees</i>			
Château Sigalas-Rabaud	2003		52.-- 3,75dl
1 ^{er} Grand Cru Classé, Sauterne, Frankreich (Sémillon, Sauvignon) Das kleinste als 1 ^{er} Cru klassierte Château gehört in der 6. Generation der Familie Gérard Lambert des Granges. Der Wein ist eher blumig, feminine mit Aromen von Aprikosen, Pfirsich, Birnen. <i>The smallest of all 1er Cru classified Châteaux to the familie Gérard Lambert des Granges (6th generation). Their wines are more bloomy, feminine with flavours of apricots, peach and pears.</i>			

Roséweine

Rose wine

Schweiz

Spiezer rosé

Rebbau Spiez (Blauburgunder & Garanoir)
Der Berner Oberländer Don Juan – duftig, blumig, sommerliche Beerenaromen
Don Juan of the Bernese Oberland – aromatic, flowery with summer berry tastes



1 dl 7,5 dl
8.50 48.--

Dôle blanche

Jean-Louis Mathieu, Chalais
Der beliebte Walliser für entspannte, romantische Momente
A popular pink wine from the Valais – for relaxing and romantic Moments

39.--

Schweizer Rotweine

Swiss red wines

7,5 dl 3,75 dl

Bern, Neuenburg, Genf, Waadt

Twanner Pinot Noir

Johanniterkeller, Martin Hubacher, Twann
Fruchtig, leicht, charmante Beeren Aromen, sehr bekömmlich
Fruity and light with a hint of forest berries, very rounded

2015 44.--
2015 29.-- 5dl

Metissage – L'Esprit de Chambleau

Domaine de Chambleau, Neuenburg (Gamaret & Garanoir Traube)
Weil Hagel die Ernte zerstörte, wurde mit Traubengut von Freunden ein vorzüglicher Jahrgang
vinifiziert. Würzig, dichte Tannine, Eichenfassnote, modern, voller Liebe & Leidenschaft
Spicy, dense tannin, oak-barrel note, modern but produced with love and passion in small quantities

2013 62.--

L'Esprit de Genève

AOC, Domaine les Hutins, Genf (55% Gamay, 30% Gamaret, 15% Merlot)
Aromen von roten Früchten, rund & samtig, leichte Rösttöne der Eiche
Tastes of red fruits, round & velvety, light oak note



2014 58.--

Lettres de Noblesse – Malbec/Cabernet Franc de St –Saphorin

AOC, Henri Badoux, Aigle
Feiner Vanillegeschmack, Barriqueausbau, mit starker Persönlichkeit und Noblesse
Soft vanilla flavour, aged in barrels, a wine with a strong personality

2012 64.--

Graubünden - Bündner Herrschaft & Ostschweiz

Plaisir Pinot Noir

Schaffhausen AOC, WeinStamm
Leicht, weich, geschmeidig im Ausdruck, feinstrukturiert
Light, soft, smooth tasting, fine structured and elegant



2014 44.--

Flüe

Schaffhausen AOC, WeinStamm (Regent, Dornfelder & Maréchal Foch)
Dunkle, fruchtige Beeren, sehr weich und rund, Ausbau in Fässern aus Schaffhauser Eiche
Dark, fruity berries, very soft and round, finish in wood barrels from oak from Schaffhausen



2012 56.--

Malanser Pinot Noir

Von Salis, Maienfeld
Tieffarbig, elegant, harmonisch - überaus beliebt
Deep-coloured, elegant, harmonious - very popular

2014 49.--

Pinot Noir Reserve

Christian Hermann, Fläsch (gehört unbestritten zu den besten Winzer der Herrschaft)
Charaktervoller Wein ohne Kompromiss bei der Qualität; 10 Monate im französischen Barrique
This red is full of character without compromising on quality; 10 months in French oak



2014 88.--
2014 46.--

Pinot Noir „H“

Christian Hermann, Fläsch
Monumentaler Wein, aus exklusiver Einzellage, 10 Monate im französischen Barrique
Monumental red from an exclusive lot; 10 months in French oak



2014 110.--

Tessin		7,5 dl	3,75 dl 5 dl
Granato DOC, Marco & Vincenzo Meroni, Biasca (Merlot) Im Gaumen reifes Obst, herzhaft, frisch. Kommt bestens ohne Barrique aus <i>Flavour of ripe fruit, tasty, fresh. Perfect without ageing in oak</i>	2013	57.--	
Ronco dell' Angelo Merlot del Ticino DOC, Vinattieri Ticinesi Saftige, sehr fruchtbetonte Aromatik, feine Gerbstoffe <i>Juicy, very fruity flavours, fine tannin</i>	2014	57.--	
Casimiro Tenimento dell'Or, Agriloro, Arzo aus 13 Trauben - 63% Merlot, 11% Arinarnoa etc. Würzige Noten, eine komplexe, elegante und mutige Assemblage <i>Spicy notes, a complex, elegant and courageous blend (served in 1st class on SWISS flights)</i>	2010	66.--	
Sottobosco Tenimento dell'Or, Agriloro, Arzo Merlot, Cabernet Sauvignon, Gamaret, Cabernet Franc Intensiv, fein mit einer Spur Vanille, ausgewogen. Ausgebaut in französischen Barriques <i>Intense but delicate, with a trace of vanilla, well balanced. Aged in French barrels</i>	2014 2014	71.--	49.-- 5 dl
Irto Kopp von der Crone / Visini Arinarnoa, Petit Verdot, Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Malbec, Merlot Kraftvolle Cuvée, Rarität, rotbeerige Aromatik, kompakt, langlebig <i>Powerful cuvée, rarity, red berry taste, compact and long-lived</i>	 2010	78.--	
Balin Kopp von der Crone / Visini Merlot 95%, Arinarnoa, Cabernet Sauvignon Betörend, sehr dicht, cremig mit viel Noblesse – wohl einer der besten Tessiner überhaupt <i>Enchanting, very dense, creamy and noble – probably one of the best wines from Ticino</i>	 2012	110.--	
Tracce di Sassi IGT, Werner Stucky, Cantina del Portico, Rivera Charakterstarker, ausgewogener, kräftiger Merlot - des charismatischen Pioniers <i>Strong character, well balanced, strong Merlot – from the charismatic pioneer</i>	2010	86.--	
Conte di Luna IGT, Werner Stucky, Cantina del Portico, Rivera (Merlot & Cabernet Sauvignon) Tiefgründig, beeindruckender Bordeauxblend, breit, elegant mit reintönigen Aromen <i>Deep, impressive Bordeaux blend, broad, elegant with pure flavours</i>	2010	98.--	

Wallis

Pinot Noir de Sierre	2014	7,5 dl 39.--	3,75 dl
Jean-Louis Mathieu, Chalais Weicher, harmonischer Walliser aus der weltbekanntesten Burgunder Traube <i>Soft, harmonic red from the famous Burgundy grape</i>			
Pinot Noir "unfiltered"	2015	49.--	
Adrian Mathier, Salgesch Harmonisch, ausgewogen, Kirschen, feine Tannine, mit viel Herzblut nach alter Tradition gekeltert <i>Harmonious, balanced, ripe cherry flavour, fine tannin, traditionally and lovingly produced</i>			
Syrah	2015	48.--	
Jean-Louis Mathieu, Chalais Aromatisch mit Vanille und Beerenaromen, rare Walliser Spezialität <i>Aromatic, vanilla and berry flavours, rare speciality from the Valais</i>			
Diolinoir	 2014	49.--	
Jean-Jacques Défayes, AOC, Leytron (Neuzüchtung aus alten Sorten) Rote Beerenaromen, voll, gut strukturiert, gefällt der modernen, jungen Weingeneration <i>Red berries, full, well structured, this young grape pleases a modern, young wine generation</i>			
Humagne rouge	 2014	58.--	
Mario Chanton, Visp Uralte autochtone Rebsorte, robust, wild und doch fruchtgeprägt, eher helle Farbe <i>Old, indigenous vine, sturdy, wild yet fruity and fine, light coloured</i>			
Cornalin	2015	58.--	
Jean-Louis Mathieu, Chalais	2015		38.--5 dl
Autochthone Spezialität, schönes Bouquet, ein wunderbar kräftiger, unverfälschter Wein <i>Speciality from one of the oldest grapes, beautiful bouquet, wonderfully strong and unique wine</i>			
Clos du Château	2014	46.--	
AOC Valais, Ch. Bonvin, Sion	2013		29.--
Beliebter Klassiker; neu als Assemblage von Pinot Noir & Merlot Traube, reich und füllig <i>A classical red known as Dôle, now with Merlot & Pinot Noir, full-bodied, well-rounded and harmonious</i>			
Dieu de Viège	 2015	42.--	
Josef-Marie Chanton, Visp Cuvée von Pinot, Gamay und Eyholzer Roter Facettenreich und leichtfüssig, elegant und fruchtig <i>Multifaceted and twinkle-toed, elegant and fruity</i>			
Fin Bec Terre	 2014	56.--	
Cave Fin Bec, Pont-de-la-Morge (Sion) Einzigartige Assemblage von Pinot Noir, Syrah, Cabernet Sauvignon und Grenache (F) <i>Unique blend from Pinot Noir, Syrah, Cabernet Sauvignon and Grenache</i>			
Cuvée Madame Rosmarie	2013		33.--
AOC Valais, A. Mathier, Salgesch Cabernet Sauvignon, Syrah, Humagne, Pinot Noir	2014	53.--	
Fruchtig, herbe und rustikale Tannine, feine Pfeffernote, sehr harmonisch, Barrique Ausbau <i>A blend of different grapes, barrel fermented, fruity and fine tannin, harmonious - a dream of a red wine</i>			
Tradition "Cœur de Roche"	2011	67.--	
Jean-Jacques Défayes, AOC, Leytron Cabernet Sauvignon, Merlot, Pinot Noir, Diolinoir Finessenreiche, kräftige und doch weiche Tanninstruktur, konzentriert, ausgewogen, Barrique <i>Refined, strong but also soft tannin structure, well-balanced, very interesting Swiss wine</i>			

Französische Rotweine

French red wines

7,5 dl 3,75 dl

Burgund - Côte d'Or

Santenay-Gravières 1^{er} Cru

2010 64.--

"La Comme", Capuano-Ferreri & Fils

Reife Fruchtnoten, eleganter, finessenreicher und sehr femininer Wein

Notes of ripe fruits, elegant and very feminine wine

Pommard

2011 61.--

Capuano-Ferreri & Fils

Feine Cassisnote, harmonische Tannine, gehaltvoll

Soft hint of cassis, harmonious oak flavours, full-bodied

Aloxe Corton

2014 71.--

Les Boutières, Domaine des Croix

Feinfruchtige Beerenaromen, im zartgliedrig, lebendig – gut strukturiert

Fruity and soft flavours of berries, delicate, vivid – well structured

Gevrey-Chambertin

2012 82.--

Vieilles Vignes, Domaine Rossignol-Trapet

Ausgewogen, Aromen von Kirschen & Gewürzen ergänzt durch feine Tannine

Well balanced, flavours of cherries and herbs, fine and silky tannins

Gevrey-Chambertin

2014 88.--

"Les Seuvrées", Domaine Dominique Mugneret

Kleines, familiengeführtes Gut. Charaktervoll, komplex ohne übermäßige Holznoten

Small, family run vineyard. Wine with strong character and complexity without too much wood

Chambertin

2008 205.--

Grand Cru AOC, Henri Boillot

Seit Jahren werden Henri Boillots Weine mit allerhöchsten Bewertungen geehrt

Since years the wines of Henri Boillot receive the highest ratings

Südliche Rhone

Piaugier "Les Briguières"

2012 48.--

Domaine de Piaugier, Sablet (80% Grenache, 20% Mourvèdre)

Köstlicher und charaktervoller Wein, so schön kann ein Côte du Rhône sein

Delicious wine with character, brings out the best in Côte du Rhône

Château-neuf-du-Pape

2012 64.--

Domaine Pierre Usseglio (70% Grenache, 20% Syrah, Mourvèdre, Cinsault)

Kräftige, konzentrierte und vollmundige Cuvée voller Würze

Strong, concentrated, aromatic and full-bodied wine

Languedoc & Roussillon

DGS Syrah



2013 53.--

Vin de pays d'Oc, AOC, Comte Cathare

Sehr kräftig, typisch, wunderbar fruchtig – macht seinem Namen alle Ehre (Bio zertifiziert)

Biologically grown and produced, very strong, wonderfully fruity - deserves its special name

Bordeaux

7,5 dl 3,75 dl

Graves

Château La Garde

2009 74.--

Cru Grand Bourgeois Exceptionnel, AOC, Pessac-Léognan

Hervorragend geführtes Gut, expressive Frucht, feine Holzaromen, verführerische Struktur

From a top winery with consistent quality, expressive fruit, fine wood tastes, seductive structure

Médoc - Haut Médoc

Château Chasse - Spleen

2012 72.--

Cru Grand Bourgeois Exceptionnel, AOC, Moulis

Stilvoller, langlebiger, klassischer Wein, vergleichbar mit einem Cru Classé

Full of style, long-lived, a classical wine, comparable with a Cru Classé

Château les Ormes de Pez

2009 80.--

Cru Bourgeois, AOC, St. Estèphe

Frisch, fruchtig, harmonisch mit kräftigen, herben Tanninen - hervorragend geführtes Weingut

Fresh, fruity, harmonious, with strong herb and oak flavours - superbly managed winery

Château Sociando-Mallet

2009 88.--

Cru Bourgeois, AOC, Haut Médoc

Kraft, Tiefe und Potential vermischen sich hier zu einem ganz grossen Bordeaux

Power, depth and potential – without doubt a top Bordeaux

Château La Lagune

2010 108.--

3^{ème} Grand Cru Classé, AOC, Ludon

Samtig weicher Wein, schöne Frucht und feine Tannine

Velvety, soft wine, pleasant fruit and fine tannin

Château Phélan-Ségur

2010 86.--

Cru Bourgeois exceptionnel, AOC, St. Estèphe

Schön abgerundet, samtweiche Tannine, schöne Frucht - ein Top Wein, ebenbürtig eine Cru Classé

Nicely rounded, velvety tannin, beautiful fruit - a top wine, equal to a Cru Classé

Château Montrose

2012 125.--

2^{ème} Grand Cru Classé, AOC, St. Estèphe

Schön, ausgeglichen, aromatische Frucht und reife, seidige Tannine

Very nice, balanced, aromatic fruit flavours and ripe, silky tannin

Cos d'Estournel

2012 195.--

2^{ème} Grand Cru Classé, AOC, St. Estèphe

Ungewöhnlich fein und delikater mit fester Struktur und Kraft – hat Lagerpotential

Unusual fine and delicate with strong structure and power – will age well

Château Lynch - Bages

2011 148.--

5^{ème} Grand Cru Classé, AOC, Pauillac

Modern, reichhaltig, robust, köstlich, dicht, Brombeeraromen - ein regelrechter Star

Modern, ample, robust, exquisite, dense blackberry aroma - a real star

Château Gloria

2007 78.--

Cru Bourgeois, AOC, St. Julien

Wichtig, klassisch, tiefgründig, langlebig

Powerful, classical wine with finesse, long-lived

Médoc - Haut Médoc

Château Gruaud Larose 2008 93.--

2^{ème} Grand Cru, AOC, St. Julien

Grosser, nobler Klassiker. Eleganter Stil, griffige Tannine, fruchtig, ausgewogen
Grand, noble classic. Elegant style, grippy tannins, lots of elegant fruit, nicely balanced

Château Ducru-Beaucaillou 2012 195.--

2^{ème} Grand cru, AOC, St. Julien

Verfügt über allgrösste Finessen, einer der grössten St. Juliens
One of the finest wines in St. Julien

Château Léoville Barton 2013 128.--

2^{ème} Grand Cru, AOC, St. Julien

Sehr erfolgreicher Wein zu fairem Preis, hohes Qualitätsniveau, aromareich, konzentriert
Very successful wine still reasonably priced. High in quality, rich in aromas, full bodied

Château du Tertre 2012 76.--

5^{ème} Grand Cru Classé, AOC, Margaux

Duftiger, fruchtiger, konzentrierter Wein – schon immer stark unterbewertet
Full-flavoured, fruity, concentrated wine – always much undervalued

Château Brane Cantenac 2013 94.--

2^{ème} Grand Cru Classé, AOC, Margaux

Süss-reife Frucht, Beerendaromen, leichte Unterholznote
Sweetish ripe fruits, flavours of berries, light hint of wood

Château Prieuré - Lichine 2005 102.--

4^{ème} Grand cru, AOC, Margaux

Dichte Konzentration, ausgeprägte Röstaromen und fast kalifornischer Cabernet-Wucht
Dense concentration, distinctive roast flavour and almost Californian Cabernet power

Château Rauzan Segla 2004 108.--

2^{ème} Grand cru, AOC, Margaux

Finesse & Eleganz, fruchtig, seidig, unglaublich delikates, es mangelt nicht an Struktur und Gehalt
Elegant, fruity, silky, incredibly delicate, no shortage of structure and richness

Château Mouton Rothschild 2012 495.--

1^{ème} Grand cru, AOC, Pauillac

Wohl einer der bekanntesten Weine der Welt; Mouton steht für Erotik, Cassis und Schokolade
One of the most famous wines; Mouton blends eroticism, cassis and chocolate

St. Emilion

Château Magnan la Gaffelière 2007 76.--

Grand Cru Classé, AOC

Edel, mit viel Charakter, Reiche und Intensität - ein typischer Bordeaux mit Finesse & Adel
Exquisite wine with lots of character, rich and intense - a typical noble Bordeaux

2010 39.--

Château Figeac 2008 176.--

1er Grand Cru Classé, AOC

Harmonisch, elegant, zeigt eine schöne Balance mit Alterungspotential
Harmonious, elegant, shows a nice balance and will age well

Italienische Rotweine

Italian red wines

7,5 dl 3,75 dl

Südtirol - Alto Adige

Lagrein

DOP, Elena Walch

Wiederentdeckte Traube, beerig und weiches Gewächs von herber Fülle
Re-discovered grape, berry flavored, mellow vintage with a tangy richness

2015 44.--

St. Magdalener

Franz Gojer, Glöggelhof (Vernatsch, Lagrein)

Fruchtig, blumiger Duft nach Kirschen - lädt zum nächsten Schluck ein
Fruity, smells of cherries - invites you to take another sip

2010 44.--

Toscana

Rosso di Montalcino

DOC, Col d'Orcia (Sangiovese)

Elegant, beschwingt und fruchtbetont - gleichsam einem Brunello für den Alltag
Elegant, breezy and fruity - equivalent to an everyday Brunello

2013 48.--

Vino Nobile di Montepulciano

DOCG, Boscarelli (Prugnolo Gentile 85%, Colorino, Canaiolo, Mammolo)

Fruchtiges Bouquet mit Aromen von roten Beeren, saftig, robust, elegant und knackig frisch
Fruity flavours of red berries, juicy, robust, elegant and crispy fresh

2013 52.--

Varvèra

Castello di Bolgheri (Cabernet Sauvignon, Merlot, Syrah, Petit Verdot)

Beeindruckendes Castello der Adelsfamilie Gheradesca. Fruchtbetont, zugänglicher Charakter
Impressive Castello of the family Gheradesca in 34th generation, fruity and approachable personality

2014 58.--

Brunello di Montalcino – Col d'Orcia

DOCG, Col d'Orcia

FrISCHE Frucht, Beeren, Lakritz- und Gewürznoten – toller Jahrgang
Fresh fruit flavours, berries, licorice and aromatic notes – excellent vintage

2010 74.--

Brunello di Montalcino

DOCG, Angelo Gaja

Tiefgründig, klassisch mit grosser Eleganz und Gaja-typischer Finesse
Profound, classic with great elegance and Gaja-typical finesse

2011 98.--

Magari

Bolgheri DOC, Angelo Gaja (Merlot, Cabernet Sauvignon & Cabernet Franc)

Tiefgründiger, klassischer Spitzenwein, subtil, fein und elegant
Profound, classic top wine, subtle, fine and elegant

2013 82.--

2013 48.--

Le Cupole

IGT, Tenuta di Trinoro (55% Cabernet Franc, 27% Merlot, Petit Verdot, Cab. Sauvignon)

Überzeugt durch sein Bouquet (Beeren), feine Tabak- und Schokonoten
This wine convinces with a nice berry bouquet, fine tobacco and chocolate notes

2011 85.--

Le Serre Nuove dell' Ornellaia

Bolgheri DOC, Tenuta dell'Ornellaia

Wunderbare Cuvée Cab. Sauvignon, Merlot, Cab. Franc & Petit Verdot aus weltbekanntem Hause
Wonderful cuvée from Cab. Sauvignon, Merlot, Cab. Franc & Petit Verdot grapes, world famous winery

2014 98.--

		7,5 dl	3,75 dl
Piemont			
Barbera d'Alba	2014	48.--	
DOC, Azienda agricola Deltetto Canale Saftig, weich, im Barrique gereift <i>Juicy, soft, aged in the barrel</i>			
Barolo	2011	85.--	
DOCG, di Luigi Oddero & Figli, La Morra Klassisch, typisch für Nebbiolo, mit Charakter und Tiefe <i>Classic, typical Nebbiolo, with character and depth</i>			
Sito Moresco	2014	78.--	
DOC, Angelo Gaja (Nebbiolo, Merlot & Cabernet Sauvignon) Überaus harmonischer Wein mit tollem Preis-Genussverhältnis <i>Very harmonious first class wine</i>			
	2013		44.--
Sperss	2010	265.--	
Langhe DOC, Angelo Gaja Weltklassegewächs von fester Statur und doch elegant mit feinstem Tannin, top Jahr <i>World class wine, full bodied yet elegant with finest tannin, excellent vintage</i>			
Veneto			
Valpolicella Ripasso, Monti Garbi	2013	56.--	
DOC, Tenuta Sant'Antonio Harmonischer, sehr delikater Wein mit Frucht- & Würzaromen, die begeistern <i>Harmonious, very delicate wine with fruit and spice notes that will inspire you</i>			
Amarone della Valpolicella Classico	2011	81.--	
DOC, San Rustico in Vagatala Marano di Valpolicella Körperreich mit vielschichtigen Nuancen (Kakao, Schokolade), ein grossartiger Amarone <i>Full-bodied with many different nuances (cacao & chocolate), a great Amarone</i>			
	2010		47.--
Puglia, Sicilia			
Salice Salentino Cantalupi	2011	46.--	
DOC Riserva, Conti Zecca (Negroamaro, Malvasia nera) Fruchtig, elegant, bekömmlich - bereitet viel Trinkgenuss <i>Fruity, elegant, wholesome - very pleasant</i>			
Nero d'Avola Syrah	2013	39.--	
Rocca del Geco, Sicilia Frucht & Frisch des Nero d'Avola, Würze & Kraft des Syrah - eine geniale Cuvée <i>Fruit & freshness from the Nero d'Avola grape, flavour & strength from the Syrah - great Cuvée</i>			
	Magnum 1,5lt. 2015	76.--	

Spanische Rotweine

Spanish red wines

7,5 dl 3,75 dl

La Legua Crianza Finca la Legua, Cigales Herrliches Tempranillo Bouquet, verführerisch mit femininem, delikatem Charakter <i>Beautiful Tempranillo bouquet, seductive with feminine character</i>	2013	42.--
Bestué, Finca Rableros Finca Rableros, Somontano (je 50% Tempranillo & Cabernet-Sauvignon) Ungestüm, jugendlich, kraftvoll, überraschend nobler Nachhall, – braucht etwas Luft <i>Impetuous, jung, powerful, surprising noble finish – needs a bit of air</i>	2010	42.--
Laurona DO Clos Mogador, René Barbier, Montsant, Falset Grenache, Carignan, Syrah, Merlot, Cabernet Sauvignon Elegant, fruchtig, würzig, weiche und volle Tannine - perfekt zu einem feinen Essen <i>Elegant, fruity, spicy with soft & full tannin flavours - perfect with a nice meal</i>	2009 Magnum 1,5lt 2010	62.-- 110.--
Rioja Aurum Crianza Bodegas Murua, Rioja (Tempranillo) Eleganter, finessenreicher, nicht zu kräftiger Tempranillo übertrifft weit teurere Riojas <i>Elegant, sophisticated, yet not too strong Tempranillo that excels more expensive Riojas</i>	2013	42.--
Murua Reserva Bodegas Murua, Rioja (93% Tempranillo & Garciano und Mazuelo) Aeusserst feines vom Barrique wenig geprägtes Tempranillo Bouquet, weich, köstlicher Geschmack <i>Extremely delicate bouquet bouquet from Tempranillo faintly flavoured from barrel, soft, delicious</i>	2007	46.--
Rioja Dominio de Berzal – Selección Privada Dominio de Berzal Nobler, ungemein beeindruckender Tempranillo, sehr konzentriert <i>Noble, extremely impressive Tempranillo, very concentrated</i>	 2010	76.--

Portugiesischer Rotwein

Portuguese red wines

Tinto de Anfora DOC J.P. Vinhos, Alentejo Charaktervoller Wein, der mit fruchtig-würziger Aromatik & angenehmer Säure begeistert <i>A wine full of character and inspired with fruity-herbal tastes and pleasing acidity</i>	2010	42.--
Esporão Reserva Rosso DOC Herdade do Esporão, Alentejo Trauben: Trincadeira, Aragonês, Cab. Sauvignon, Alicante Der moderne Stil kombiniert wuchtige Frucht, liebliche Vanilletöne und weiche Tannine <i>The modern style combines an opulent fruity taste with smooth vanilla notes and soft tannin</i>	2014	66.--

Rotweine aus aller Welt

Red wines from around the world

Amerika – America

7,5 dl 3,75 dl

Cabernet Sauvignon Mount Veeder

2011 87.--

Hess Collection Winery - ein US Vertreter mit Schweizer Wurzeln
Komplex, kräftig, gut strukturiert mit Brombeer- und Schokonoten
Complex, strong, well-structured with blackberry and chocolate notes

Napanook

2011 165.--

Christian Mouiex, Dominus Estate, Napa Valley
Der «kleine Prinz» von Dominus
Betörend vom ersten Moment, jung und burschikos – braucht noch etwas Luft
Captivating, the little prince of Dominus is a complex, full wine – needs a bit of air

Australien – Australia

Bin 45 – Cabernet Sauvignon

2013 42.--
↻

Lindemans, Coonawarra,
Reife Beeren Aromen angenehm kombiniert mit zarten Holztönen
Ripe berry aromas combined with soft woody notes

Wallace Shiraz Grenache

2012 58.--
↻

John Glaetzer
Gelungener Barossa Blend. Shiraz von alten Rebstöcken, Grenache bringt süsse & feine Erdtöne
Excellent Barossa blend. Shiraz from old vines, Grenache brings sweetness and fine earth tastes

Südafrika – South Africa

Pinotage

2014 42.--

Diemersdal, Durbanville (wurde mehrfach in die Top 10 der Weine Südafrikas gewählt)
Verführt mit Vanille, exotischen Gewürzen, roten Früchten - sanft und vollmundig
Seduces with vanilla, exotic spices, red fruits - soft and full-bodied

Rustenberg - John X. Merriman

2011 59.--
2012

Stellenbosch
Erstklassiger, kräftiger Bordeaux Blend, üppige Frucht-Aromen, dezenter Barrique Geschmack
First class, strong Bordeaux style blend, opulent fruit tastes, discreet oak note

Fusion V

2012 85.--

De Toren, Stellenbosch (Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Malbec, Merlot, Petit Verdot)
Eine Klasse für sich! Gut strukturiert mit seidigen Tanninen, Bordeaux ähnlich.
A class on its own! Well-structured with silky tannin - Bordeaux style

Schaumwein, Champagner

Sparkling Wines, Champagnes

	1 dl	7,5 dl	3,75 dl
Mauler Cordon Or Brut Mit ungebrochener Leidenschaft produziert die Fam. Mauler seit 1829 nach der traditionellen Methode im Herzen des Val-de-Travers <i>The Mauler family has passionately produced sparkling wine using the "méthode traditionnelle" since 1829</i>	9.50	58.--	29.--
Mauler Cordon Or Rosé Brut, AOC Intensiv fruchtig, Bouquet von Pfirsich und Himbeere – mit einem Hauch Romantik <i>Intense, fruity with peach and raspberry flavours – with a breath of romance</i>		58.--	
Mauler Cuvée Excellence Millésime 2009 Brut, AOC Hellgolden, üppig-delikate Perlung, explodierende Aromen von roten Früchten <i>Golden colour, exuberant delicate pearling, exploding red-fruit flavours</i>		85.--	
Mauler Cuvée L.-E. Mauler Millésime 2010 Brut, AOC, Blanc de noir (Pinot Noir Neuchâtel) Aussergewöhnliche Cuvée, herrliche Fülle, kraftvoll & ausdrucksstark – auch als Essensbegleiter <i>Exceptional Cuvée, powerful and expressive – ideal also with a meal</i>		90.--	
Mauler Cuvée Bel Héritage Millésime 2010 Brut Prestige-Cuvée zum 185. Geburtstag des Maison Mauler <i>Prestigious Cuvée for the 185th anniversary of Maison Mauler</i>		85.--	
Moët & Chandon Brut Impérial Der Star des Hauses: lebhaft, generös, verlockend <i>Iconic Champagne: vibrant, generous, alluring</i>	15.50	99.--	55.--
	Magnum	195.--	
Veuve-Cliquot-Ponsardin Brut Finessenreicher Klassiker, unverwechselbar wie das Label <i>Perfect balance of finesse and forcefulness – unmistakable</i>		99.--	
Moët & Chandon Brut Rosé Mit dem Rose wählen Sie Spontanität und Romantik <i>Rosé Impérial is a spontaneous and romantic choice</i>		125.--	
Cuvée Dom Perignon Millésime 2002 Jahrgangschampagner – es gibt nichts perfekteres für spezielle Gelegenheiten <i>Vintage Champagne - there is nothing more perfect for special occasions</i>		230.--	
Krug Grande Cuvée Beschreibt sich selber als: <i>"The ultimate pleasure experience in Champagne ..."</i>		240.--	